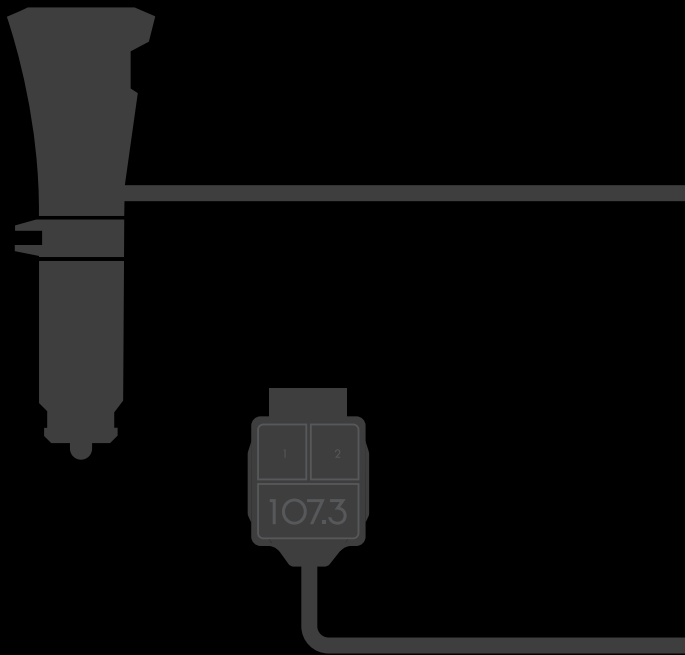
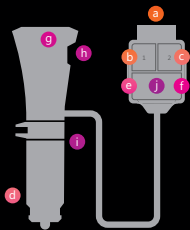


zune premium car pack
pack voiture premium zune/
paquete premium para
auto zune



premium car pack



- a FM transmitter
- b Preset 1
- c Preset 2
- d Charger
- e Tune down-Autoseek
- f Tune up-Autoseek
- g Light
- h USB port
- i Audio output
- j Backlit LCD

1 Plug the charger into your car's power outlet. The light on the charger indicates that power is available.

2 Connect the cable to your Zune.

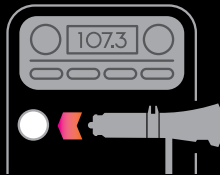
3 To select a station:
• Press and hold **e** or **f** for 1 second to start AutoSeek. AutoSeek will stop when it finds an optimal station.
• To manually tune to a specific station, press **e** or **f** repeatedly.

4 Tune your radio to the station displayed on the FM transmitter.

The FM transmitter remembers your most recently tuned station. You can also store two stations as presets for easy, one-touch tuning in different areas:

Press and hold a preset button to save a station. The display flashes to indicate that the station has been saved.

Press and release a preset button to recall a station.



- Press any button on the FM transmitter to activate the backlight.
- When power is present, Zune wakes when you press one of its buttons.

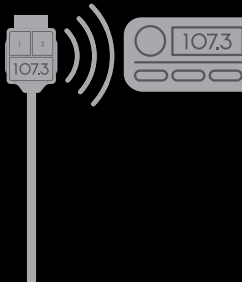
- When your Zune is connected and power is available, the player's battery will charge.
- The transmitter's USB port lets you charge a second Zune. Recommended for use with Zune players.
- The FM transmitter draws power whenever it's connected to a power outlet and power is present. If the light is on, it's drawing power.
- To avoid draining your car battery, unplug the charger when it's not in use for an extended period.
- As an alternative to FM audio transmission, the transmitter's minijack audio output enables a wired connection to your car stereo using a minijack-to-minijack audio cable (sold separately).



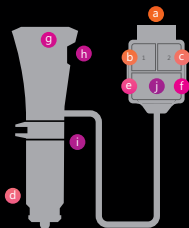
See the Zune™ Product Guide that came with your Zune media player for important safety information and troubleshooting tips.

For more, see the Zune User's Guide at www.zune.net/support

©2009 Microsoft Corporation. All rights reserved.



pack voiture premium



- a Émetteur FM
- b Préréglage 1
- c Préréglage 2
- d Chargeur
- e Syntonisation vers le bas / Recherche automatique
- f Syntonisation vers le haut / Recherche automatique
- g Voyant
- h Port USB
- i Port audio
- j Écran ACL rétroéclairé

1 Branchez le chargeur à la prise de courant de votre voiture. Le voyant du chargeur indique que l'alimentation est disponible.

2 Branchez le câble à votre Zune.

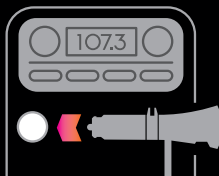
3 Pour choisir une station:
• Appuyez sur le bouton **e** ou **f** et maintenez-le enfoncé pendant une seconde pour démarrer la fonction de Recherche automatique. La Recherche automatique s'arrêtera à la station optimale.
• Pour syntoniser manuellement une station particulière, appuyez sur le bouton **e** ou **f** à plusieurs reprises.

4 Syntonisez votre radio à la station affichée de l'émetteur FM.

L'émetteur FM mémorise la dernière station que vous avez syntonisée. Vous pouvez également mémoriser deux stations en préréglage pour une syntonisation facile à une touche en différents emplacements:

Appuyez longuement sur un bouton de préréglage pour mémoriser une station. L'écran clignote pour indiquer que la station a été enregistrée.

Appuyez sur un bouton de préréglage et relâchez-le pour rappeler une station.



• Pour activer le rétroéclairage, appuyez sur n'importe quel bouton de l'émetteur FM.

• En présence d'alimentation, le Zune se met en marche lorsque vous appuyez sur un bouton de l'appareil.

• Lorsque votre Zune est connecté et alimenté, la batterie du baladeur se recharge.

• Le port USB de l'émetteur vous permet de recharger simultanément un second Zune. Recommandé pour les baladeurs Zune.

• L'émetteur FM s'alimente chaque fois qu'il est connecté à une prise de courant et que du courant circule. Lorsque le voyant est allumé, l'émetteur s'alimente.

• Pour conserver l'énergie de votre batterie d'auto, déconnectez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.

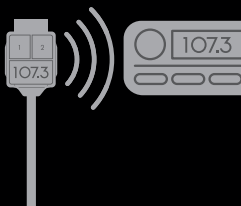
• Comme alternative à la transmission audio FM, la mini-prise de sortie audio de l'émetteur offre une connexion câblée à votre autoradio à l'aide d'un câble audio mini-prise-à-mini-prise (vendu séparément).



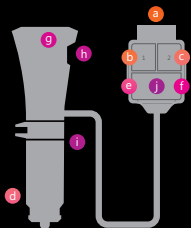
Pour plus d'informations importantes relatives à la sécurité, consultez le Guide du Produit Zune™.

Pour de plus amples renseignements, consultez le Guide de l'utilisateur Zune sur la page www.zune.net/support.

© Microsoft Corporation, 2009.
Tous droits réservés.



paquete premium para auto



- a Transmisor FM
- b Preprogramación 1
- c Preprogramación 2
- d Cargador
- e Sintonizar abajo/Autobúsqu
- f Sintonizar arriba/Autobúsqu
- g Luz
- h Puerto USB
- i Salida de audio
- j LCD retroiluminada

1 Conecta el cargador a la salida de energía del automóvil. Cuando la luz del cargador se enciende, significa que hay alimentación.

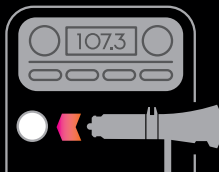
2 Conecta el cable a tu Zune.

3 Para seleccionar una estación:
• Mantén oprimido **e** o **f** durante 1 segundo para iniciar la Autobúsqueda. La Autobúsqueda se detendrá cuando encuentre una estación óptima.
• Para sintonizar una estación de manera manual, presiona varias veces **e** o **f**.

4 Sintoniza tu radio con la estación que aparece en el transmisor FM.

El transmisor FM memoriza la última estación que se sintonizó. También es posible guardar dos estaciones como preprogramadas para sintonizarlas de forma sencilla, con un solo toque, en diferentes áreas:

Oprime y mantén oprimido un botón de preprogramación para guardar una estación. La pantalla emite un destello para indicar que se ha guardado la estación. Oprime brevemente uno de los botones de preprogramación para recuperar esa estación.



• Oprime cualquier botón del transmisor FM para activar la luz posterior.

- Cuando hay alimentación, el Zune se activa si oprimes cualquiera de los botones.
- Cuando el Zune esté conectado y haya alimentación, se cargará la batería del reproductor.
- El puerto USB del transmisor permite cargar simultáneamente un segundo Zune. Recomendado para el uso con reproductores Zune.
- El transmisor FM se alimenta cada vez que está conectado a un enchufe eléctrico y hay alimentación.
- Si la luz se enciende, significa que el cargador está tomando energía. Para no agotar la batería del auto, desconecta el cargador cuando no esté en uso por un período prolongado.
- Como alternativa a la transmisión de audio por FM, la salida de audio por miniconexión del transmisor permite una conexión por cable al equipo de música del coche mediante un cable de audio de miniconexión a miniconexión (se vende por separado).



Consulta importante información de seguridad en la Guía de Product Zune™.

Para obtener más información, consulta la Guía del usuario de Zune en www.zune.net/support.

©2009 Microsoft Corporation. Todos los derechos reservados

